



Zriaďovateľ:  
**Trnavský  
samosprávny  
kraj**



**Stredná odborná škola rozvoja vidieka  
s vyučovacím jazykom maďarským  
Vidékfejlesztési Szakközépiskola**  
Nám. sv. Štefana 1533/3, 929 38 Dunajská Streda - Dunaszerdahely

## Zmluva o výpožičke č.2/2014

### Čl. I. Zmluvné strany

**Požičiavateľ:** Stredná odborná škola rozvoja vidieka  
s vyučovacím jazykom maďarským -  
- Vidékfejlesztési Szakközépiskola  
nám. Sv. Štefana 1533/3, 929 38 Dunajská Streda  
Zastúpený: Mgr. László Szabó, riaditeľ školy  
IČO: 00 162 329  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
Číslo účtu: 7000496562/8180

**Vypožičiavateľ:** Stredná odborná škola  
s vyučovacím jazykom maďarským  
Gyulu Szabóa 21, 929 01 Dunajská Streda  
Zastúpený: Helena Molnárová, riaditeľka školy  
IČO: 00654299  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
Číslo účtu:

### Čl. II. Predmet výpožičky

Zmluvné strany sa dohodli, že požičiavateľ požičiava vypožičiavateľovi na dočasné bezodplatné užívanie časť nehnuteľného majetku:

- samostatná časť prístavby budovy školy, a to celé prvé a druhé nadzemné podlažie
- časť nehnuteľného majetku na druhom nadzemnom podlaží v budove školy: triedy č. 136, 130, 131 a 132, kancelárie č. 133 a 135 a chodba pred uvedenými miestnosťami

s celkovou rozlohou 964,77 m<sup>2</sup> – vid'. príloha s nákresom a legendou miestností  
(ďalej len „predmet výpožičky“).

### Čl. III. Doba výpožičky

Požičiavateľ požičiava predmetný majetok na dobu od 01.09.2014 do 31.08.2015 na účely prevádzkovania výchovno-vzdelávacieho procesu s Strednej odbornej škole s VJM Dunajská Streda podľa rozvrhu hodín.

### Čl. IV. Práva a povinnosti požičiavateľa

Požičiavateľ požičiava hnutel'ný majetok v stave spôsobilom na jeho riadne používanie. Požičiavateľ zabezpečí plnenie bezpečnostných a protipožiar'nych predpisov, rozmiestnenie a revízie hasiacich zariadení s požadovanou bezpečnostnou a požiar'nou dokumentáciou.

## Čl. V. Práva a povinnosti vypožičiatel'a

Vypožičiatel' sa zaväzuje používať vypožičaný hnutel'ný majetok na účely stanovené touto zmluvou a starať sa o jeho riadne využitie a ochranu.

Vypožičiatel' nie je oprávnený prenajať alebo vypožičať majetok, ktorý je predmetom tejto zmluvy ďalšej osobe.

Od účinnosti tejto zmluvy preberá nájomca na seba povinnosti vyplývajúce z predpisov o bezpečnosti práce a predpisov o protipožiarnej ochrane, vrátane vecí vnesených a uložených, ktoré sa vzťahujú na predmet nájmu.

Vypožičiatel' uhradí požičiatel'ovi alikvotnú časť režijných nákladov, a to v hodnote 3 030,00 EUR/mesiac (slovom: tritisícsto eur) . Faktúru za režijné náklady vyhotoví požičiatel' mesačne do 25-teho dňa predchádzajúceho mesiaca.

## Čl. VI. Ukončenie výpožičky

Doba výpožičky zaniká uplynutím stanovenej doby alebo dohodou oboch strán.

Vypovedať oprávnenie výpožičky môže požičiatel' okamžite ak vypožičiatel' poruší ktorékoľvek ustanovenie zmluvy.

## Čl. VII. Spoločné a záverečné ustanovenia

Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť po súhlase predsedu Trnavského samosprávneho kraja.

Zmeny a doplnky ku zmluve sa môžu uskutočňovať so súhlasom oboch strán písomnou formou.

Zmluva sa vyhotovuje v piatich exemplároch. Z ktorých po dva obdržia zmluvné strany a jeden obdrží Trnavský samosprávny kraj.

V Dunajskej Strede 19.08.2014

Stredná odborná škola rozvoja vidieka  
s vyučovacím jazykom maďarským

.....  
Za požičiatel'a:

Stredná odborná škola  
s vyučovacím jazykom maďarským  
Szakközépiskola

.....  
Za vypožičiatel'a: